

# INTERLOCK - Innenschäl-Technik - der wirklich sichere Weg

## INTERLOCK - technique avec dénudage intérieur - le chemin vraiment sûr

für Schläuche  
pour tuyaux

4SP, 4SH, AT5000, AT6000,  
AT7000, AT8000

von 5/8" bis 2"  
de 5/8" à 2"

für Armaturen und Hülsen  
pour armatures et douilles

HP

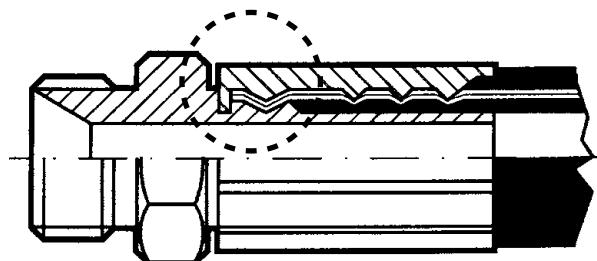
Die neue INTERLOCK-Reihe von Hülsen und Innenteilen, welche geprüft, höchst zuverlässig und sicher bei den heutigen **Höchstdruckschläuchen** zur Anwendung kommt.

Alle Bogenarmaturen sind aus einem Stück gefertigt !

INTERLOCK - la nouvelle série de douilles et de raccords. Testés, très fiables et sûrs pour l'application sur des tuyaux à pressions extrêmes.

Toutes les armatures cintrées sont fabriquées d'une pièce !

**INTERLOCK**  
Innenschäl-Technik



**INTERLOCK**  
Technique avec  
dénudage intérieur

### Was ist «INTERLOCK»?

Nicht nur die äussere Gummidecke wird geschält, sondern auch ein kurzes Stück der inneren Gummischicht. Dies bewirkt eine direkte Metall-Metall-Verbindung zwischen dem Innenteil, den Stahldrahtspiralen und der Hülse, wobei eine hohe mechanische Festigkeit speziell für die Mehrfachspiralschläuche sichergestellt wird. Wir nennen dies INTERLOCK - der wirklich sichere Weg.

### Qu'est-ce que «INTERLOCK»?

Non seulement la couche de caoutchouc extérieure est dénudée, mais aussi un petit bout de la couche de caoutchouc intérieure. Il en résulte ainsi un lien direct métal-métal entre la partie intérieure, les spirales métalliques et la douille, de ce fait une haute résistance mécanique est assurée spécialement pour les tuyaux multi-spirales. Ce système s'appelle INTERLOCK - le chemin vraiment sûr.